

公益財団法人 八尾市国際交流センター (YIC) ボランティア活動情報誌

各イベントは新型コロナウイルスの感染状況により中止、または延期になる場合があります。事前に確認してください。

## 案内

### ベトナムの遊び “ダーカウ” 交流会

重りのついた羽を足で蹴り合うベトナムの遊び “**Đá Cầu** (ダーカウ)” を通して参加者同士の交流を深めましょう。

★とき：10月10日(日曜日) 雨天延期：翌週10月17日(日曜日)

①午前10時から11時まで ②11時30分から12時30分まで ※現地5分前集合

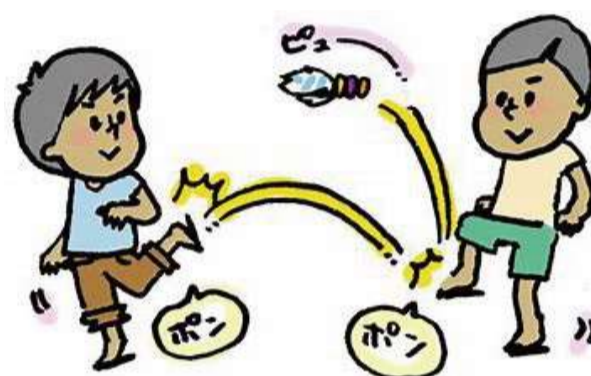
★ところ：太陽の広場(八尾市緑ヶ丘5丁目) 八尾市国際交流センターから徒歩約5分

★対象：八尾市在住、在勤・18歳以上

★定員：①②各25人(申込み順)

★参加費：無料

★申込み：10月1日(金曜日)から8日(金曜日)まで  
電話または来所。時間帯①か②を選んでください。



### Đá Cầu ダーカウ 紹介ボランティア募集!

ダーカウの経験があり、上記交流会で紹介のお手伝いをしてくれる人を募集します。

★対象：18歳以上 ※YIC ボランティア登録が必要です。

★人数：5人

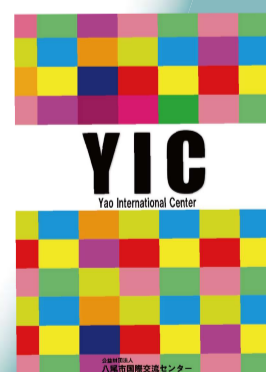
★申込み：電話または来所。9月30日(木曜日) 締切



## 案内

### YIC パンフレット作成中!

YICの活動は、ボランティアのみなさんのご協力によって支えられています。YICのボランティア活動についてもっとたくさんの人に知っていただき、支援の輪が広がるよう「YIC パンフレット」を作成しています。(来年1月発行予定) 活動中のボランティアや学習者の人などにパンフレットに掲載するための写真を撮ったり、インタビューしたりする予定にしています。その際は、ぜひご協力よろしくお願ひします。



## 案内

### YICの活動について

新型コロナウイルス感染症による緊急事態宣言の延長により、9月12日(日曜日)までの間、毎週木曜日の日本語交流は午後8時までとなっています。(生涯学習センターの閉館時間が午後8時のため) 今後、状況によって変更になる可能性がありますのでホームページやFacebookで確認してください。

YIC メンバー同士が交流する場として、ボランティアサークルがあります。申込みは不要です。  
気軽に参加してみてくださいね！

歌おう♪日本語サークル

日本語の歌の歌詞に出てくる言葉の意味を学習  
した後、みんなで楽しく歌います。色々な国の  
人たちが音楽を通して、楽しく交流しています。  
簡単な曲をキーボードで練習したり、ギターを  
弾く参加者もいます。楽器ができる人の参加も  
大歓迎です！ぜひ1度覗いてみてくださいね

～曲～

「世界に一つだけの花」SMAP

(振り付けも練習します！)

その他、きらきら星、故郷、ちょうちょうなど  
の童謡

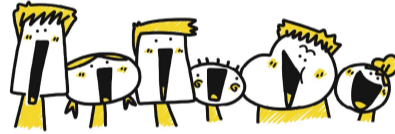
♪とき：第3日曜日（連休にあたる場合は翌週）  
午後12時15分から午後1時45分まで

♪ところ：八尾市生涯学習センター

♪参加費：無料

♪申込み：不要

♪参加者：YICメンバー



韓国語サークル“へバラギ”

韓国が好きな人、韓国語を勉強している人、  
K-POPが好きな人、韓国ドラマが好きな  
人、みんなで語り合いませんか？！

～内容～

・韓国の動画配信事情

・韓国ドラマの中で使用される語彙や表現

・映画やドラマ化された実在する韓国の有名  
人について

・コロナ禍がもたらしたものとなど。

☀️とき：第1日曜日  
午後2時から午後3時まで  
第3木曜日  
午後7時から午後8時まで

☀️ところ：八尾市生涯学習センター

☀️参加費：無料

☀️申込み：不要

☀️参加者：YICメンバー



情報

八尾市ワクチン接種証明書

ワクチン接種証明書とは、新型コロナウイルス感染症のワクチン接種をしたことを公的に証明するものです。海外へ行くとき、渡航先で証明書が必要な人に八尾市が発行します。詳しい事が知りたい人、急ぐ人などは、八尾市新型コロナウイルスコールセンター（0570-008-633）または、八尾市外国人相談窓口（0570-008-633）に電話してください。

対象者：接種日に八尾市に住民票がある人

申請に必要な書類：①申請書（八尾市のホームページからダウンロードしてください）

②旅券（パスポート）のコピー ※旅券番号と氏名、国籍が記載されているページ

③本人確認ができる証明書のコピー

④返信用封筒（返信先住所を記入して、必要な料金の切手を貼ってください）

⑤接種済証（接種券の右側部分）または接種記録書のコピー

申請方法：郵送

提出先：581-0003 八尾市本町1丁目1番1号

八尾市役所 新型コロナウイルスワクチン接種事業実施プロジェクトチーム 宛

発行手数料：無料

※証明書の発行には通常約1週間かかりますが、接種事実の確認のため時間がかかる場合もあります。

八尾市ホームページ





★ **書名** にほんでいきる 外国からきた子どもたち ★ **編者** 毎日新聞取材班  
 ★ **出版社** 明石書店 ★ **発行** 2020年12月20日  
 ★ **内容** 日本で暮らす外国籍の子どもの中に、学校に通っていない／通えない（就学不明の）子どもがいる。子どもたちはこれからの日本社会を支える一員になるにもかかわらず、教育を受ける権利をないがしろにされている。かれらはどのような状況に置かれ、どのようなことを思い、どのように生きているのかが語られている一冊。

他団体

地域の国際化人材養成講座

「難民と生きる多文化共生社会～“誰一人取り残さない”世界～」

国会審議やニュースにもなっている難民申請を取りあげ、祖国を離れて日本で暮らす彼らが何を感じ、何を求めているのか等を学びます。



午後2時から午後2時5分まで	あいさつ、事業説明
午後2時5分から 午後2時35分まで	講演 1. 「日本で暮らす難民の人たち」 講師 (公財) アジア福祉教育財団 難民事業本部 関西支部 中尾 秀一氏
午後2時35分から 午後3時5分まで	講演 2. 「日本で暮らすビルマ人の思い、ピエリアンアウン選手の難民申請について」 講師 日本ビルマ救援センター 中尾 恵子氏
午後3時05分から 午後3時35分まで	講演 3. 「シナピスカフェ～難民とともにカフェを運営する現場～」について 講師 カトリック大阪大司教区社会活動センターシナピス 山田 直保子氏
午後3時35分から午後4時まで	講演者意見交換会・質疑応答

申込み QR コード



★ **と き**：9月23日（木曜日・祝日）午後2時から午後4時まで

★ **と ころ**：大阪国際交流センター3階いちょう ※オンラインに変更になる場合あり

★ **申込み**：ホームページ (<https://www.ih-osaka.or.jp/>) または QR コードから

★ **参加費**：無料

★ **定 員**：40人（申込順）

★ **主 催**：(公財) 大阪国際交流センター

トレジャー

Treasure Yic

96th



YICメンバーを数珠つなぎ形式でインタビュー。  
 前回のワフュ スラトノさんからの紹介です！

田畑 てるこさん・八尾市在住  
 YICメンバー歴 約13年

自分のことを恥ずかしがり屋で不器用だと言う田畑さん。13年前、たまたま手に取ったチラシの「日本語で交流しませんか」という言葉に惹かれ「日本語でなら私もできるかも…」と思ったことがYICでボランティア活動をするきっかけとなったそう。“1対1で、1年間”という活動期間が設けられている中で、数ヶ月しか続かなかった人や、やっとお互いが慣れてきたところで終了という出会いと別れを繰り返しながらこれまで40人ほどの学習者と交流してきました。「期間を設けて新たな相手と交流を始めることはとても良いこと。相手の人も自分も新しい出会いがあることで世界が広がる。」と言います。過去には学習者の結婚式に2度招待され、インドネシアまでお祝いに駆けつけたこともあったそう。学習者と本当に良い信頼関係を築いてらっしゃるんだなあと楽しそうに思い出話をする田畑さんを見て感じました。

今、色んな所で外国の人を見かけることが増えているにもかかわらず、接する機会がなかなかないこの社会でYICで出会い、異文化交流を身近なものにしている田畑さんの根底にあるものは、インタビューの中でおっしゃった“人間が好き”という言葉にあるのかもしれないね。

# 八尾市外国人相談窓口 (YIC 内)

八尾市と八尾市の近くに住んでいる外国人住民が安心して生活が送れるように、ベトナム語、中国語、タイ語、英語、日本語など、多言語での相談をおこなっています。

仕事の探し方がわからない…

新型コロナワクチン接種について

市役所から届いた手紙がわからない…

相談窓口案内チラシ

午前9時から  
午後5時まで  
※は午後1時から午後5時まで  
電話番号  
072-924-3337

対応言語	日曜日	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
英語	○	休み		○	○		休み
中国語	○※			○	○		
ベトナム語	○ 第1 第3		○			○	
タイ語	○						
日本語	○		○	○	○	○	



LINE QRコード



LINE ID  
@304sjuat

E-mail: [hellosoudan.ycs@wind.ocn.ne.jp](mailto:hellosoudan.ycs@wind.ocn.ne.jp) 他の言語は翻訳機を使って対応します。

9月から、ベトナム語の対応曜日と時間に変更になります。

## サークル活動

対象：YICメンバー

新型コロナウイルス感染状況により中止となることがあります。Facebook、またはYICに電話して事前に確認してください。

### 歌おう♪日本語

歌詞に出てくる言葉の意味を学習した後、歌を覚えてみんなで歌います。  
いろいろな国の人たちが音楽を通して交流しています。(リーダー：山下 明美)

とき：9月26日(日曜日) 午後12時15分から午後1時45分まで

ところ：八尾市生涯学習センター(かがやき)・大研修室

参加費

無料

申込み

不要

### 韓国語サークル

買い物やレストランでは、どんな言葉が使えるの？韓国語の文字はどんな読み方をするの？  
韓国語の短いフレーズを使って、メンバー同士で交流してみませんか？(リーダー：竹田 侑加)

とき：9月5日(日曜日) 午後2時から午後3時まで、16日(木曜日) 午後7時から午後8時まで

ところ：八尾市生涯学習センター(かがやき)・小研修室

参加費

無料

申込み

不要

## 休みのお知らせ

YIC

9月21日(火曜日) ※振替休日のため。9月23日(木曜日) ※祝日のため。

日本語交流

9月21日(火曜日) ※振替休日のため。9月23日(木曜日) ※祝日のため。



## 公益財団法人 八尾市国際交流センター

〒581-0833 八尾市旭ヶ丘5-85-16 八尾市生涯学習センター内

TEL: 072-924-3331 FAX: 072-924-3332

開所時間 午前8時45分から午後5時15分まで

休所日 月曜日・土曜日・祝日・年末年始

<E-mail> [helloyic@helen.ocn.ne.jp](mailto:helloyic@helen.ocn.ne.jp)

<ホームページ> <http://www.helloyic.or.jp>

Facebook



ホームページ

